

刊登廣告熱線

3708 3888

傳真: 2873 0009

電郵: wwpadv@tkww.com.hk

www.tkww.com.hk

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)條,以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請,現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱,以及在城市規劃委員會(下稱「委員會」)的網站(<http://www.tpb.gov.hk>)瀏覽-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。
- 按照條例第16(2F)條,任何人可就有關申請向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期,以專人送遞、郵遞(委員會秘書處:香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網站送交委員會秘書處。
- 任何打算提出意見的人宜詳閱「根據城市規劃條例公布規劃許可申請及覆核申請以及就申請提交意見」的規劃指引。有關指引可於上述地點,以及委員會秘書處索取,亦可從委員會的網站下載。
- 按照條例第16(2I)條,任何向委員會提出的意見,會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱,直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。
- 有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以及委員會的網頁瀏覽。
- 委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網站。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外),會向公眾開放。如欲觀看會議,請最遲在會議日期的一天前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。
- 供委員會在考慮申請時參閱的文件,會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)、於會議前上載至委員會網站,以及在會議當日存放於會議轉播室,以供公眾查閱。
- 在委員會考慮申請後,可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定,或是在會議結束後,在委員會的網站上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
(a) 處理有關申請,包括公布意見供公眾查閱,同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱;以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限	申請編號	地點	申請用途	就申請提出意見的期限
A/SK-HC/356	新界西貢蠔涌丈量約份第244約多個地段	擬議臨時公眾停車場(貨櫃車除外)(為期3年)	2024年7月30日	A/NE-PK/201	新界上水雞嶺丈量約份第91約地段第1642號C分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2024年8月13日
A/YL-KTS/1007	新界元朗錦田公路泰康村182號地下及1樓(丈量約份第109約吉園圍地段第208號(部分)及第407號B分段(部分))	擬議食肆	2024年7月30日	A/NE-TKLN/86	新界打鼓嶺北蓮麻坑路丈量約份第78約多個地段和毗連政府土地	擬議臨時倉庫(危險品倉庫除外)連附屬設施(為期3年)	2024年8月13日
A/YL-NSW/332	元朗南生圍丈量約份第123約地段的政府土地	擬議臨時急救站(為期3年)	2024年7月30日	A/TM-LTTY/479	新界屯門福亨村丈量約份第130約地段第1038號B分段(部分)及毗連政府土地	臨時商店及服務行業連附屬辦公室(為期3年)	2024年8月13日
A/TP/695	新界大埔大福街及大華街交界的政府土地	臨時巴士維修中心的規劃許可續期(為期7年)	2024年8月6日	A/TM-SKW/127	新界屯門掃管笏丈量約份第375約地段第1393號餘段	擬議臨時康體文娛場所(休閒農莊)(為期3年)及挖土工程	2024年8月13日
A/YL-KTN/1030	新界元朗錦田丈量約份第109約地段第1142號(部分)	擬議臨時貨倉(危險品倉庫除外)連附屬設施(為期3年)及填土工程	2024年8月6日	A/TP/696	大埔船灣蝦地下村丈量約份第26約地段第14號A分段第1小分段	擬議屋宇(新界豁免管制屋宇-小型屋宇)	2024年8月13日
A/YL-KTN/1031	新界元朗錦田達吉鄉丈量約份第107約多個地段	擬議臨時貨倉(危險品倉庫除外)連附屬設施(為期3年)及相關的填土工程	2024年8月6日	A/YL-KTN/1034	新界元朗八鄉七星崗丈量約份第110約地段第247號(部分)及第250號(部分)	擬議臨時商店及服務行業(汽車陳列室)(為期3年)及填土工程	2024年8月13日
A/YL-KTN/1035	新界元朗錦田北丈量約份第107約地段第949號(部分)及第1103號(部分)	臨時動物寄養所連附屬設施(為期3年)及填土工程	2024年8月13日	A/YL-KTS/1008	元朗錦田高埔新村丈量約份第103約地段第617號餘段及618號餘段	臨時露天存放車輛及貨櫃車拖架/拖頭停放場的規劃許可續期(為期3年)	2024年8月13日
A/YL-TT/661	新界元朗大棠路丈量約份第116約地段第4915號A分段(部分)、第4915號B分段(部分)、第4916號A分段及B分段(部分)、第4917號餘段(部分)及第4918號餘段(部分)和毗連政府土地	臨時商店及服務行業連附屬辦公室的規劃許可續期(為期3年)	2024年8月6日	A/YL-KTS/1009	元朗錦田南丈量約份第106約地段第1185號E分段餘段	臨時動物寄養所(為期5年)及填土工程	2024年8月13日
A/HSK/532	新界元朗厦村丈量約份第125約及第129約內多個地段和毗連政府土地	臨時物流中心及貨倉(為期3年)	2024年8月13日	A/YL-SK/382	元朗石崗丈量約份第114約地段第783號、第785號A分段及第785號餘段	擬議臨時商店及服務行業(地產代理)(為期5年)	2024年8月13日
A/NE-KTS/540	新界粉嶺蓮塘尾丈量約份第91約地段第3339號餘段(部分)、第3340號餘段(部分)、第3341號餘段(部分)、第3345號餘段(部分)、第3346號餘段(部分)、第3347號(部分)、第3348號(部分)、第3349號及第3350號B分段餘段、丈量約份第100約地段第1486號餘段(部分)、第1490號(部分)及第1493號餘段(部分)	擬議臨時貨倉(危險品倉庫除外)連附屬設施(為期3年)及相關填土工程	2024年8月13日	A/YL-TT/663	新界元朗凹頭丈量約份第115約地段第933號A分段及第934號和第116約多個地段及毗鄰政府土地	擬議臨時露天存放汽車連附屬設施(為期3年)和相關填土工程	2024年8月13日
A/YL-TT/665	新界元朗大棠丈量約份第118約地段第1756號(部分)	擬議臨時動物寄養所連附屬設施(為期5年)及相關填土工程	2024年8月13日	A/YL-TT/665	新界元朗大棠丈量約份第118約地段第1756號(部分)	擬議臨時動物寄養所連附屬設施(為期5年)及相關填土工程	2024年8月13日
A/YL-TYST/1276	新界元朗丈量約份第119約地段第1291號	擬議臨時貨倉存放電子產品及建築材料(為期3年)	2024年8月13日	A/YL-TYST/1277	元朗洪水橋丹桂村丈量約份第124約地段第3927號A分段(部分)	擬議臨時商店及服務行業(為期3年)	2024年8月13日
A/YL-TYST/1278	元朗屏山丈量約份第121約地段第91號D分段(部分)、第91號餘段(部分)、第103號C分段餘段(部分)及第104號餘段和毗連政府土地	擬議臨時商店及服務行業(汽車陳列室)連附屬設施(為期5年)	2024年8月13日				

城市規劃委員會

2024年7月23日

城市規劃條例(第131章) 規劃許可申請 進一步資料的提交

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第16(2D)(b)條,城市規劃委員會(下稱「委員會」)曾就以下附表所載根據條例第16(1)條提出的規劃申請,刊登報章通知。委員會已依據條例第16(2K)條,接受申請人提出的進一步資料,以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱,以及在委員會的網站(<http://www.tpb.gov.hk>)瀏覽-

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處;及
 - (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。
- 按照條例第16(2K)(c)及16(2F)條,任何人可就該等進一步資料向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期,以專人送遞、郵遞(委員會秘書處:香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網站送交委員會秘書處。
- 任何打算提出意見的人宜詳閱「根據城市規劃條例公布規劃許可申請及覆核申請以及就申請提交意見」的規劃指引。有關指引可於上述地點,以及委員會秘書處索取,亦可從委員會的網站下載。
- 按照條例第16(2K)(c)及16(2I)條,任何向委員會提出的意見,會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱,直至委員會根據第16(3)條就有關的申請作出考慮為止。
- 有關申請的摘要(包括位置圖),可於上述地點、委員會的秘書處,以及委員會的網站瀏覽。
- 委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網站。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外),會向公眾開放。如欲觀看會議,請最遲在會議日期的一天前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。
- 供委員會在考慮申請時參閱的文件,會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)、於會議前上載至委員會網站,以及在會議當日存放於會議轉播室,以供公眾查閱。
- 在委員會考慮申請後,可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定,或是在會議結束後,在委員會的網站上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
(a) 處理有關申請,包括公布意見供公眾查閱,同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱;以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	申請用途/發展	進一步資料	就進一步資料提出意見的期限
A/K22/37	九龍九龍灣發展徑1號新九龍內地段第6032號	擬議綜合重建發展住宅、商業及工業展覽館、社會福利設施及學校用途,並略為放寬建築物高度限制	申請人回應部門意見,並提交經修訂的交通影響評估、環境評估報告中關於空氣質素影響評估用途,並略為放寬建築物高度限制	2024年7月30日
A/NE-FTA/240	新界上水缸瓦甫丈量約份第87約地段第356號(部分)	擬議臨時露天存放建築材料及機械(為期3年)及相關填土工程	申請人回應部門意見並提交經修訂的排水系統建議書。	2024年7月30日
A/YL-KTN/981	新界元朗錦田長春新村丈量約份第107約地段第1555號A分段(部分)、第1555號B分段餘段(部分)、第1557號餘段(部分)、第1558號(部分)及第1559號(部分)	擬議臨時露天存放組裝合成組件及建築材料連附屬設施(為期3年)	申請人回應部門意見,並提交經修訂的環境評估、排污影響評估及排水建議書。	2024年7月30日
A/K18/347	九龍九龍城嘉林邊道45至47號(部分)	擬議宗教機構(伯特利神學院重建包括原址保留神學樓)	申請人提交進一步資料,包括回應部門意見及經修訂的交通影響評估。	2024年8月6日
A/K18/348	九龍九龍塘窩打老道222號香港浸信會醫院A、B及C座	擬議略為放寬建築物高度限制作醫院重建	申請人回應部門意見,並提交經修訂的規劃綱領、經修訂的環境評估、經修訂的排水影響評估、經修訂的樹木保育及移除建議和園境建議、經修訂的建築設計圖、經修訂的視覺影響評估、經修訂的交通影響評估及經修訂的方案補充資料。	2024年8月6日
A/NE-LYT/825	新界粉嶺馬料水新村丈量約份第83約地段第896號餘段(部分)	擬議臨時公眾停車場(貨櫃車除外)及商店及服務行業(為期3年)	申請人提交一份新的交通評審報告,以回應運輸局的意見。	2024年8月6日
A/YL/319	新界元朗丈量約份第120約地段第3678號	擬議略為放寬地積比率限制,以作准許的屋宇、商店及服務行業和社會福利設施(安老院舍)用途	申請人提交進一步資料,包括園境建議、經修訂的環境評估及經修訂的顯示擬議發展的合成照片,以回應部門意見。	2024年8月6日
A/SLC/184	大嶼山塘福大嶼山丈量約份第328約的政府土地	擬議公用事業設施裝置(電線桿、架空線組件和架空電纜)和挖土及填土工程	申請人提交進一步資料,包括回應部門的意見及全新的樹木調查報告。	2024年8月13日

城市規劃委員會

2024年7月23日

申請酒牌續期公告 日牛 - 杏花新城店

現特通告:吳諾敏其地址為香港柴灣盛泰道100號杏花邨杏花新城2樓209號舖,現向酒牌局申請位於香港柴灣盛泰道100號杏花邨杏花新城2樓209號舖日牛-杏花新城店的酒牌續期。凡反對是項申請者,請於此公告刊登之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反對書,寄交香港灣仔軒尼詩道225號路政道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期:2024年7月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE Nichigyū - Paradise Mall Shop

Notice is hereby given that Ng Lok Man of Shop Unit 209, 2/F, Paradise Mall, Heng Fa Chuen, 100 Shing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Nichigyū - Paradise Mall Shop situated at Shop Unit 209, 2/F, Paradise Mall, Heng Fa Chuen, 100 Shing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd July 2024

申請酒牌續期公告 相聚一鍋

現特通告:陳志彪其地址為新界元朗屏會街19號幸福樓一期地下及閣樓10號舖,現向酒牌局申請位於新界元朗屏會街19號幸福樓一期地下及閣樓10號舖相聚一鍋的酒牌續期。凡反對是項申請者,請於此公告刊登之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反對書,寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4字樓酒牌局秘書處。

日期:2024年7月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE 相聚一鍋

Notice is hereby given that Chan Chi Pui of Shop 10, G/F & C/L., Phase 1, Hing Fook Building, 19 Ping Wui Street, Yuen Long, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 相聚一鍋 situated at Shop 10, G/F & C/L., Phase 1, Hing Fook Building, 19 Ping Wui Street, Yuen Long, New Territories. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd July 2024

申請酒牌續期公告 書湘門第

現特通告:万年娟其地址為香港灣仔駱克道68-70號偉信商業大廈1字樓及部份地下,現向酒牌局申請位於香港灣仔駱克道68-70號偉信商業大廈1字樓及部份地下書湘門第的酒牌續期。凡反對是項申請者,請於此公告刊登之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反對書,寄交香港灣仔軒尼詩道225號路政道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期:2024年7月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE Cafe Hunan

Notice is hereby given that WAN, Nianjuan of Portion of G/F. & 1/F., Wayson Commercial House, 68-70 Lockhart Road, Wan Chai, H.K. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Cafe Hunan situated at Portion of G/F. & 1/F., Wayson Commercial House, 68-70 Lockhart Road, Wan Chai, H.K. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd July 2024

申請酒牌續期公告 冰室小菜館

現特通告:梁偉健其地址為九龍何文田何文田邨逸文樓3212室,現向酒牌局申請位於九龍土瓜灣馬坑涌道2A號北帝街12-16號地下冰室小菜館的酒牌續期。凡反對是項申請者,請於此公告刊登之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反對書,寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期:2024年7月23日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE 冰室小菜館

Notice is hereby given that LEUNG WAI KIN of FLAT 3212, YAT MAN HOUSE, HO MAN TIN ESTATE, HO MAN TIN, KOWLOON is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of 冰室小菜館 situated at G/F, 12-16 PAK TAI STREET, 2A MA HANG CHUNG ROAD, TOKWAWAN, KOWLOON. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Sham Shui Po, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd July 2024

申請新酒牌公告 TOBY'S KITCHEN

現特通告:郭惠雯其地址為新界葵涌大連排道132-134號TLP132地下,現向酒牌局申請位於新界葵涌大連排道132-134號TLP132地下TOBY'S KITCHEN的新酒牌。凡反對是項申請者,請於此公告刊登之日起十四天內,將已簽署及申明理由之反對書,寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期:2024年7月23日

招聘 食品加工工人 空缺編號: 32716

- 元朗區
 - 每天8小時工作
 - (6 am - 3 pm), 每星期6天
 - 小六程度、1年相關經驗
 - 每月\$13,200
- 本公司正透過勞工處進行招聘,求職者請致電2343 1029查詢/安排面試。

刊登廣告熱線

3708 3888

刊·登·廣·告

熱線: 3708 3888

傳真: 2873 0009

電郵: wwpadv@tkww.com.hk